

Б. ЛИСТОВКА

ИЗПЪЛНИТЕЛНА АГЕНЦИЯ ПО ЛЕКАРСТВАТА	
Листовка Приложение 2	
Към Рег. №	20160314
Разрешение №	
BG/MA/MP	- 68073 / 06-03-2025
Обновление №	

Листовка: информация за пациента

Аналгин® за деца 500 mg/ml перорални капки, разтвор
Analgin® Kids 500 mg/ml oral drops, solution
метамизол натрий (metamizole sodium)

Прочетете внимателно цялата листовка, преди да започнете да използвате това лекарство, тъй като тя съдържа важна за Вас информация.

- Запазете тази листовка. Може да се наложи да я прочетете отново.
- Ако имате някакви допълнителни въпроси, попитайте Вашия лекар или фармацевт.
- Това лекарство е предписано лично на Вас. Не го преотстъпвайте на други хора. То може да им навреди, независимо че признаците на тяхното заболяване са същите като Вашите.
- Ако получите някакви нежелани лекарствени реакции, уведомете Вашия лекар или фармацевт. Това включва и всички възможни нежелани реакции, неописани в тази листовка. Вижте точка 4.

Какво съдържа тази листовка

1. Какво представлява Аналгин за деца и за какво се използва
2. Какво трябва да знаете, преди да приемете Аналгин за деца
3. Как да приемате Аналгин за деца
4. Възможни нежелани реакции
5. Как да съхранявате Аналгин за деца
6. Съдържание на опаковката и допълнителна информация

Употребата на Аналгин за деца може да бъде причина броят на белите кръвни клетки да стане необичайно нисък (агранулоцитоза), което може да доведе до сериозни и животозастрашаващи инфекции (вж. точка 4).

Трябва да спрете приема на лекарството и да се свържете с Вашия лекар незабавно при поява на някой от следните симптоми: висока температура, втрисане, възпалено гърло, болезнени рани в носа, устата и гърлото или в областта на гениталиите и ануса.

Ако някога сте имали агранулоцитоза, свързана с прием на метамизол или подобни лекарства, не трябва да приемате това лекарство отново (вж. точка 2).

1. Какво представлява Аналгин за деца и за какво се използва

Аналгин за деца съдържа активното вещество метамизол, което притежава изразено аналгетично и температуропонижаващо действие.

Аналгин за деца се използва за:

- понижаване на висока температура;
- повлияване на умерено до силно изразени болки от различен произход: главоболие, зъбобол, невралгии, неврити, мигрена и мигренозни симптоми, мускулни болки, травми, изгаряния, постоперативни болки, фантомна болка, менструални болки, болки при онкологични заболявания, бъбречни и жлъчни колики.

2. Какво трябва да знаете, преди да приемете Аналгин за деца

Не приемайте Аналгин за деца:



- ако Вашето дете е алергично (свръхчувствително) към активното вещество метамизол или към някоя от останалите съставки на това лекарство (изброени в точка 6);
 - ако Вашето дете преди е имало значително понижение на броя на вид бели кръвни клетки, наречени гранулоцити, което е било предизвикано от метамизол или подобни лекарства, наречени пиразолони или пиразолидини;
 - ако Вашето дете има известна непоносимост към противоболкови продукти (аналгетична астма или аналгетична непоносимост тип уртикария-ангиоедем). В този случай реагира на противоболкови продукти (аналгетици) като салицилати, парацетамол, диклофенак, ибупрофен, индометацин или напроксен с бронхоспазъм (свиване на бронхите, в резултат на което се затруднява дишането) или други реакции на свръхчувствителност;
 - ако Вашето дете има проблеми с костния мозък или има заболяване, което влияе на начина, по който се образуват или функционират кръвните клетки;
 - ако Вашето дете има вродена глюкозо-6-фосфатдеhidрогеназна недостатъчност (рядко заболяване, свързано с обмяната на вещества), поради риск от хемолиза (разрушаване на червените кръвни клетки);
 - ако Вашето дете има остра чернодробна порфирия (рядко заболяване, свързано с обмяната на веществата), тъй като съществува риск от пристъп на порфирия.
- Този продукт е предназначен за деца до 9 годишна възраст. В случай на бременност не използвайте този продукт през последния триместър на бременността.

Предупреждения и предпазни мерки

Говорете с Вашия лекар или фармацевт преди да приемете Аналгин за деца.

Необичайно нисък брой бели кръвни клетки (агранулоцитоза)

Употребата на Аналгин за деца може да предизвика агранулоцитоза, при която нивото на вид бели кръвни клетки, наречени гранулоцити, които са важни при борбата с инфекции, е много ниско (вж. точка 4). Трябва да спрете да приемате метамизол и да отидете на лекар незабавно при поява на следните симптоми, тъй като това може да са признаци на възможна агранулоцитоза: втрисане, висока температура, възпалено гърло и болезнени рани на лигавиците, особено в устата, носа и гърлото или в областта на гениталиите или ануса. Вашият лекар ще назначи лабораторни изследвания, за да провери нивото на кръвните клетки.

Ако метамизол се приема за висока температура, някои симптоми на развиваща се агранулоцитоза могат да останат незабелязани. Аналогично, ако сте на лечение с антибиотици симптомите също могат да бъдат маскирани.

Агранулоцитоза може да се развие по всяко време по време на употребата на Аналгин за деца и дори малко след спиране на приема на метамизол.

Може да получите агранулоцитоза, дори ако в миналото не сте имали проблеми при употребата на метамизол.

Аналгин за деца съдържа пиразолоновото производно метамизол и е свързано с рядък, но животозастрашаващ риск от поява на шок (циркулаторен колапс).

Ако реагирате на Аналгин за деца със свръхчувствителност (анафилактоидни реакции), Вие сте с повишен риск от подобна реакция и към други аналгетици.

Ако възникнат признаци на тромбоцитопения, употребата на Аналгин за деца трябва да се прекрати незабавно.

Пациенти с аналгетична непоносимост (вж. точка „Не приемайте Аналгин за деца“) са с повишен риск от тежки реакции на свръхчувствителност към Аналгин за деца.



Рискът от възможни тежки реакции на свръхчувствителност към Аналгин за деца е значително повишен, ако имате следните заболявания/непоносимости:

- непоносимост към аналгетици и антиревматични продукти, проявена като напр. сърбеж и подуване (уртикария, ангиоедем);
- пристъпи на задух, дължащи се на стесняване на малките въздухоносни пътища (бронхиална астма), особено ако страдате от възпаление на носа и носните синуси (риносинусит) и назални полипи;
- хронична уртикария;
- свръхчувствителност към оцветители (напр. тартразин) или консерванти (бензоати);
- алкохолна непоносимост - ако реагирате дори на малки количества алкохол със симптоми като кихане, сълзене на очите и силно зачервяване на лицето. Подобна алкохолна непоносимост може да бъде признак за недиагностициран синдром на аналгетична астма.

Аналгин за деца може да предизвика понижаване на кръвното налягане (вж. точка 4).

Рискът от такива реакции е повишен:

- ако имате ниско кръвно налягане (хипотония) или загуба на течности, нарушено кръвообращение или симптоми за циркулаторен колапс (напр. като при инфаркт на миокарда или тежки наранявания);
- ако имате висока температура.

Ето защо употребата трябва да се прецени внимателно и да бъдете строго наблюдавани. Може да са необходими профилактични мерки за намаляване на риска от спад на кръвното налягане.

Пациенти, при които задължително трябва да се избягва понижаване на кръвното налягане, като пациенти с тежка коронарна болест на сърцето или стеснение на мозъчните съдове, водещо до нарушено оросяване, този продукт може да бъде прилаган само при внимателно проследяване на сърдечно-съдовата функция.

Ако имате бъбречни или чернодробни нарушения, Аналгин за деца трябва да се използва само след внимателна преценка на съотношението полза/риск и след подходящи предпазни мерки (вж. точка 3).

Проблеми с черния дроб

При пациенти, приемащи метамизол, се съобщава за възпаление на черния дроб, като симптомите се развиват в рамките на няколко дни до няколко месеца след началото на лечението.

Спрете употребата на Аналгин за деца и се свържете с лекар, ако имате симптоми на чернодробни проблеми като гадене или повръщане, повишена температура, усещане за умора, загуба на апетит, потъмняване на урината, светли изпражнения, пожълтяване на кожата или на бялата част на очите, сърбеж, обрив или болка в горната част на корема. Вашият лекар ще провери функцията на черния Ви дроб.

Не трябва да приемате Аналгин за деца, ако преди това сте приемали лекарствен продукт, съдържащ метамизол и сте имали чернодробни проблеми.

Сериозни кожни реакции

Сериозни кожни реакции, включително синдром на Стивънс-Джонсън, токсична епидермална некролиза, лекарствена реакция с еозинофилия и системни симптоми (DRESS), са съобщени във връзка с лечението с метамизол. Спрете да използвате метамизол и незабавно търсете медицинска помощ, ако забележите някой от симптомите, свързани с тези сериозни кожни реакции, описани в точка 4.



Ако някога сте развивали тежки кожни реакции, никога не трябва да започвате отново лечение с Аналгин за деца (вижте точка 4).

Други лекарства и Аналгин за деца

Моля, информирайте Вашия лекар или фармацевт, ако приемате, наскоро сте приемали други лекарства или е възможно да приемате други лекарства.

Едновременният прием на Аналгин за деца и хлорпромазин (лекарство за лечение на психични заболявания), може да доведе до рязко понижаване на телесната температура.

Групата на пиразолоните, към която принадлежи и Аналгин за деца, е известна с взаимодействията си с някои лекарства:

- които потискат кръвосъсирването (пероралните антикоагуланти);
- понижаващи повишеното кръвно налягане и прилагани при някои сърдечни заболявания (каптоприл);
- за лечение на психични нарушения (литий);
- за лечение на рак и ревматизъм (метотрексат);
- за отводняване (триамтерен).

Не е известно в каква степен това се отнася също и за Аналгин за деца.

Аналгин за деца може да понижи плазмените концентрации на циклоспорин (продукт, потискащ имунните реакции при органични трансплантации), поради което нивата на циклоспорин трябва да бъдат проследявани при едновременно приложение с продукта.

Метамизол (вещество за намаляване на болката и температурата) може да понижи ефекта на ацетилсалициловата киселина върху агрегацията на тромбоцитите (слепване на кръвни клетки и образуване на кръвен съсирек), когато се приемат едновременно. Следователно, тази комбинация трябва да се използва с повишено внимание при пациенти, които приемат ниска доза аспирин за кардиопротекция (предпазване).

Метамизол трябва да се прилага с повишено внимание със следните лекарства, тъй като може да намали ефекта им:

- бупропион, лекарство, което се използва за лечение на депресия или като помощно средство за спиране на тютюнопушенето;
- ефавиренц, лекарство, което се използва за лечение на ХИВ/СПИН;
- метадон, лекарство, което се използва за лечение на зависимост от забранени вещества (т.нар. опиоиди);
- валпроат, лекарство, което се използва за лечение на епилепсия или биполарно разстройство;
- такролимус, лекарство, което се използва за предотвратяване на отхвърляне на органи при трансплантирани пациенти;
- сертралин, лекарство, което се използва за лечение на депресия.

Аналгин за деца с храна, напитки и алкохол

Това лекарство е предназначено за лечение на кърмачета от 3 месеца до деца на 9 години. Едновременното прилагане с алкохол трябва да се избягва, тъй като отрицателното взаимодействие не може да се изключи.

Бременност и кърмене



Ако сте бременна или кърмите, смятате, че може да сте бременна или планирате бременност, посъветвайте се с Вашия лекар или фармацевт преди употребата на това лекарство.

Това лекарство е предназначено за лечение на кърмачета от 3 месеца до деца на 9 години.

Бременност

Наличните данни за употребата на метамизол през първите три месеца на бременността са ограничени, но не показват вредни ефекти за ембриона. В определени случаи, когато няма други варианти за лечение, е възможно да се приеме прилагането на единични дози метамизол през първия и втория триместър след консултация с лекар или фармацевт и след внимателна преценка на ползите и рисковете от употребата на метамизол. Като цяло обаче не се препоръчва употребата на метамизол през първия и втория триместър.

През последните три месеца от бременността не трябва да приемате Аналгин перорални капки за деца, поради повишен риск от усложнения за майката и детето (кървене, преждевременно затваряне на важен кръвоносен съд, така наречения дуктус Ботали при нероденото, който се затваря естествено едва след раждането).

Кърмене

Продуктите от разграждането на метамизол преминават в кърмата в значителни количества и не може да се изключи риск за кърмачето. Поради това многократната употреба на метамизол по време на кърмене трябва да се избягва. В случай на еднократно приложение на метамизол, на майките се препоръчва да събират и изхвърлят кърмата в продължение на 48 часа след прилагането на дозата.

Шофиране и работа с машини

Това лекарство е предназначено за лечение на кърмачета от 3 месеца до деца на 9 години. При приложение на препоръчителната доза няма известни нарушения в концентрацията и времето за реакция. Като предпазна мярка при прием на високи дози трябва да се избягва шофиране, работа с машини или други опасни дейности, особено след приложение на алкохол.

Аналгин за деца съдържа в 1 ml (20 капки) 1,5567 mmol натрий.

Да се вземе предвид при пациенти на диета с контролиран прием на натрий.

3. Как да приемате Аналгин за деца

Винаги приемайте това лекарство точно както Ви е казал Вашият лекар или фармацевт. Ако не сте сигурни в нещо, попитайте Вашия лекар или фармацевт.

Дозата зависи от интензитета на болката или повишената температура и от индивидуалната чувствителност към Аналгин. Трябва да се избере най-ниската доза, необходима за овладяване на болката и повишената температура. Вашият лекар ще ви каже как да приемате Аналгин.

В следващата таблица са показани препоръчителните единични дози и максималните дневни дози в зависимост от теглото или възрастта:

Телесно тегло		Единична доза		Максимална дневна доза
kg	възраст	капки	mg	капки
< 9	<12 месеца	1 - 5	25 - 125	4 - 20



9 - 15	1 - 3 години	3 - 10	75 - 250	12 - 40	300 - 1 000
16 - 23	4 - 6 години	5 - 15	125 - 375	20-60	500 - 1500
24 - 30	7 - 9 години	8 - 20	200 - 500	32-80	800 - 2 000

Единични дози могат да се приемат до четири пъти на ден в зависимост от максималната дневна доза.

Ясно изразен ефект може да се очаква 30 до 60 минути след перорално приложение.

Употреба при деца и юноши

За лечение на болка при деца и на възраст до 9 години могат да приемат от 8 до 16 mg Аналгин на килограм телесно тегло, като отделна доза (вижте таблицата по-горе). В случай на повишена температура, доза от 10 mg Аналгин на килограм телесно тегло обикновено е достатъчна за деца:

Телесно тегло		Единична доза	
kg	възраст	капки	mg
< 9	<12 месеца	1-3	25-75
9-15	1-3 години	4-6	100-150
16-23	4-6 години	6-9	150-225
24-30	7-9 години	10-12	250-300

Специални популации

В случай, че този продукт се прилага в старческа възраст и при пациенти с влошено общо здравословно състояние/с бъбречно увреждане, трябва да се знае че:

Дозата трябва да се намали при пациенти в старческа възраст, при изтощени пациенти и при пациенти с намалена бъбречна функция, тъй като отделянето на продуктите от разграждането на метамизол може да е забавено.

Пациенти с нарушена бъбречна и чернодробна функция

Тъй като скоростта на отделяне е намалена при пациенти с нарушена бъбречна или чернодробна функция, многократни високи дози трябва да се избягват. Не се налага намаляване на дозата само при краткосрочна употреба. Няма наличен опит от дългосрочна употреба.

Начин на приложение и продължителност на лечението

Аналгин за деца трябва да се приема с достатъчно количество течност.

Продължителността на лечението с метамизол се определя от лекуващия лекар.

Ако сте приели повече от необходимата доза Аналгин за деца

Може да се наблюдава гадене, повръщане, болки в коремната област, нарушена бъбречна функция до остра бъбречна недостатъчност (проявена като напр. интерстициален нефрит), в редки случаи световъртеж, сънливост, отпадналост до загуба на съзнание, гърчове, рязко понижение на кръвното налягане до шок и смущения в сърдечния ритъм (тахикардия).

След прием на много високи дози отделянето на безвредния метаболитен продукт метаболитна киселина може да доведе до червено оцветяване на урината.



Ако сте пропуснали да приемете Аналгин за деца
Не вземайте двойна доза, за да компенсирате пропуснатата.

Ако имате някакви допълнителни въпроси, свързани с употребата на това лекарство, попитайте Вашия лекар или фармацевт.

4. Възможни нежелани реакции

Както всички лекарства, това лекарство може да предизвика нежелани реакции, въпреки че не всеки ги получава.

Спрете употребата на Аналгин за деца и незабавно се свържете с лекар, ако получите някой от следните симптоми:

Гадене или повръщане, повишена температура, усещане за умора, загуба на апетит, потъмняване на урината, светли изпражнения, пожълтяване на кожата или бялата част на очите, сърбеж, обрив или болка в горната част на корема. Тези симптоми може да са признаци на чернодробно увреждане. Вижте също точка 2 „Предупреждения и предпазни мерки“.

Следните нежелани реакции може да имат сериозни последици. Не приемайте Аналгин за деца отново и незабавно се консултирайте с лекар.

Спрете употребата на метамизол и незабавно потърсете медицинска помощ, ако забележите някоя от следните сериозни нежелани реакции:

- Червеникави, плоски, подобни на мишена или кръгли петна по торса, често с централно разположени мехури, белене на кожата, язви на устата, гърлото, носа, гениталиите и очите. Тези сериозни кожни обриви могат да бъдат предшествани от повишена температура и грипоподобни симптоми (синдром на Стивънс-Джонсън, токсична епидермална некролиза).

- Широко разпространен обрив, висока телесна температура и увеличени лимфни възли (DRESS синдром или синдром на свръхчувствителност към лекарства).

Ако се наблюдават признаци на тромбоцитопения (намаляване броя на тромбоцитите, което повишава риска от кървене или образуване на синини), трябва незабавно да се прекрати приложението на продукта. Не трябва да изчаквате с прекъсването на лечението до излизане на резултатите от лабораторните изследвания.

Оценката на нежелани реакции се основава на следната информация за честотата:

Много чести (повече от 1 на 10 лекувани пациенти)

Чести (1 до 10 на 100 лекувани пациенти)

Нечести (1 до 10 на 1 000 лекувани пациенти)

Редки (1 до 10 на 10 000 лекувани пациенти)

Много редки (по-малко от 1 на 10 000 лекувани пациенти)

С неизвестна честота (от наличните данни не може да бъде направена оценка)

Нарушения на имунната система

Кожни алергични реакции

Нечести: Виолетов до тъмночервен, отчасти мехурчест кожен обрив (типичен лекарствен обрив).



Редки: Кожен обрив (макулопапулозна екзантема), реакции на свръхчувствителност (анафилактични или анафилактоидни реакции) може да се развият дори и при повторно приложение без усложнения.

Много редки: Пристъпи на астма (задух, дължащ се на стесняване на малките въздухоносни пътища), внезапен циркулаторен шок.

По-леките реакции се проявяват с типични признаци като сърбеж и зачервяване на очите, кашлица, хрема, кихане, стягане на гърдите, зачервяване на кожата (особено на лицето и главата), уртикария и оток на лицето, както и по-рядко, гадене и коремна болка. Специфични предупредителни признаци са сърбеж и усещане за затопляне на и под езика, и особено на дланите и стъпалата.

По-леките реакции могат да прогресират в по-тежки форми с тежка уртикария, тежък ангиоедем (също и в областта на ларинкса), тежък бронхоспазм (спастично стесняване на малките въздухоносни пътища), ускорен сърдечен ритъм (понякога и твърде бавен пулс), аритмии, спад на кръвното налягане (понякога първо започва като хипертония), загуба на съзнание и циркулаторен шок.

При пациенти с аналгетична астма (вж. точка 2 „Не приемайте Аналгин за деца“), реакциите на свръхчувствителност обикновено се проявяват под формата на астматични пристъпи.

Нарушения на кръвоносната и лимфна система

Редки: Понижаване на белите кръвни клетки (левкопения).

Много редки: Значително понижаване на някои бели кръвни клетки (агранулоцитоза) или намаляване на тромбоцитите (тромбоцитопения).

Типичните признаци на тромбоцитопения са повишено кървене и точковидни кръвоизливи по кожата и лигавиците.

Сърдечно-съдови нарушения

Нечести: Спад на кръвното налягане (хипотонични реакции), причинен директно от лекарството и който не е придружен от други признаци на реакции на свръхчувствителност. Такава реакция може да доведе до тежка хипотония. Рискът от критично спадане на кръвното налягане може да се повиши при много висока температура.

Типичните симптоми на ниско кръвно налягане са учестен пулс, бледност, треперене, замаяност, гадене и загуба на съзнание.

Нарушения на кожата и подкожната тъкан

С неизвестна честота: Сериозни кожни реакции.

Хепатобилиарни нарушения

С неизвестна честота: Възпаление на черния дроб, пожълтяване на кожата и на бялата част на очите, повишаване на нивото на чернодробните ензими в кръвта.

Нарушения на бъбреците и пикочните пътища

Много редки: Остро влошаване на бъбречната функция с недостатъчно или липсващо отделяне на урина, отделяне на кръвни протеини с урината или остра бъбречна недостатъчност, възпаление на бъбреците (интерстициален нефрит).

Съобщаване на нежелани реакции

Ако получите някакви нежелани лекарствени реакции, уведомете Вашия лекар и фармацевт. Това включва всички възможни неописани в тази листовка нежелани реакции. Можете също да съобщите нежелани реакции директно чрез Изпълнителна агенция по лекарствата.



Груев” № 8, 1303 София, тел.: +35928903417, уебсайт: www.bda.bg. Като съобщавате нежелани реакции, можете да дадете своя принос за получаване на повече информация относно безопасността на това лекарство.

5. Как да съхранявате Аналгин за деца

Да се съхранява на място, недостъпно за деца.

Този лекарствен продукт не изисква специални условия на съхранение.

Не използвайте това лекарство след срока на годност, отбелязан върху картонената опаковка след “Годен до”. Срокът на годност отговаря на последния ден от посочения месец.

Разтворът може да се използва до 6 месеца след първото отваряне на бутилката.

Не изхвърляйте лекарствата в канализацията или в контейнера за домашни отпадъци. Попитайте Вашия фармацевт как да изхвърляте лекарства, които вече не използвате. Тези мерки ще спомогнат за опазване на околната среда.

6. Съдържание на опаковката и допълнителна информация

Какво съдържа Аналгин за деца

- Активното вещество е: метамизол натрий 500 mg в 1 ml разтвор.
- Другите съставки са: динатриев фосфат додекахидрат, натриев дихидрогенфосфат монохидрат, сукралоза, течна есенция “Малина”, пречистена вода.

Как изглежда Аналгин за деца и какво съдържа опаковката

Прозрачен, безцветен до бледожълт разтвор.

По 20 ml разтвор в бутилка от кафяво стъкло с откапващо устройство, с пластмасова капачка на винт, в картонена кутия, заедно с листовка.

Притежател на разрешението за употреба

СОФАРМА АД

ул. Илиенско шосе 16,

1220 София,

България

Производители

СОФАРМА АД

ул. Илиенско шосе 16,

1220 София,

България

СОФАРМА АД

Индустириална зона,

2800 Сандански,

България

Дата на последно преразглеждане на листовката: януари 2025.

